

NU-COL-35

10-1-13



[COLOMBIA: My first three months in Colombia](#)

[COLOMBIE: Mes trois premiers mois en Colombie](#)

[COLOMBIA : Mis primeros tres meses en Colombia](#)

COLOMBIA: My first three months in Colombia

My name is Fr. Ramon M. Pedroza, SMM. I am a Montfort Missionary from Philippines. It has been two months since I arrived in Colombia last October 21, 2012. I was met at the airport by Fr. Jose Luis Sandoval, SMM. The following day, I visited Villavicencio, Villa Montfort at Cumaral and Acacias. I stayed for a week at "Parroquia de San Benito".

The second week, I stayed at the Provincial House in Bogota and I also had a chance to visit the International Novitiate in Paipa.

The third week, I transferred to "Parroquia de Nuestra Senora de Belen" in Bogota which is very near to the International House of Bogota where I took a month studies of Spanish. In those days, I used to assist in the ministry of the parish, to hear confessions, to assist feeding the elderly, to celebrate mass in one of the chapels of the parish.

Last December 14, 2012, I arrived for the second time in Villavicencio, to assist in pastoral work in this time of Christmas. We have novena mass at 5:00 am, where always the church is filled with people. I am often at the confessional box to hear confessions, sometimes in the evening I celebrate mass in Spanish. After the evening mass we go to the different sectors of the parish in order to facilitate a novena in different houses, where children and old alike gather together to pray. It is tiring but a fulfilling ministry.

It is quite an experience for me, though I have a hard time to communicate in Spanish. I used to write down my homilies and sharing, corrected with a fatherly support by Msgr. Jose Aurelio Rozo, SMM. He always tell me that the Holy Spirit will help the people understand the message. What a relief! What I have experienced in this parish

so far it will be imprinted in me for a lifetime. I thank God for the grace, His love and most of all His Providence. Yes, I believe that God became incarnate in the womb of Mary, but also and concretely in the hearts of the people I have encountered at "Parroquia de San Benito". Que Dios les bendiga. Feliz Navidad Y Prospero Año Nuevo.

-Fr. Ramon M. Pedroza, SMM

COLOMBIE: Mes trois premiers mois en Colombie

Je m'appelle Père. M. Ramon Pedroza, SMM. Je suis un missionnaire Monfortain des Philippines. Il y a deux mois que je suis arrivé en Colombie le 21 octobre 2012. J'ai été accueilli à l'aéroport par le Père. Jose Luis Sandoval, SMM. Le lendemain, je suis allé à Villavicencio, Villa Montfort à Cumaral et Acacias. J'ai passé une semaine à la "Parroquia de San Benito".

La deuxième semaine, je suis resté à la maison provinciale de Bogota et j'ai aussi eu la chance de visiter le Noviciat International de Paipa.

La troisième semaine, j'ai été conduit à la "Paroisse de Nuestra Señora de Belén" à Bogota, qui est très proche de la Maison Internationale de Bogota où durant un mois j'ai pris le cours d'espagnol. En ces jours, j'aide aussi dans le ministère de la paroisse, pour entendre les confessions, nourrir les personnes âgées, et célébrer la messe dans une des chapelles de la paroisse.

Le 14 décembre 2012, je suis arrivé, pour la deuxième fois, à Villavicencio, pour aider dans le travail pastoral en cette période de Noël. Nous avons la messe de neuvaine à 5h00, où toujours l'église était remplie de gens. J'étais souvent au confessionnal parfois le soir. Je célèbre la messe en espagnol. Après la messe du soir, nous sommes allés dans les différents secteurs de la paroisse pour faciliter une neuvaine dans différentes maisons, où les enfants et les moins jeunes se rassemblent pour prier. C'est fatigant mais c'est un ministère épanouissant.

C'est toute une expérience pour moi, même si j'ai du mal à communiquer en espagnol. J'avais l'habitude d'écrire mes homélies et mes partages, corrigés avec le soutien paternel de Mgr. Aurelio José Rozo, SMM. Il me dit toujours que le Saint-Esprit aidera les gens à comprendre le message. Quel soulagement! Ce que j'ai vécu dans cette paroisse jusqu'à présent sera imprimé en moi pour toute une vie. Je remercie Dieu pour la grâce, pour son amour et surtout pour sa Providence. Oui, je crois que Dieu s'est incarné dans le sein de Marie, mais aussi et concrètement dans le cœur des gens que

j'ai rencontrés à la "Parroquia de San Benito". Que Dios les bendiga. Feliz Navidad Y Prospero Año Nuevo.

-Père Ramon M. Pedroza, SMM

COLOMBIA: Mis primeros tres meses en Colombia

Soy el padre Ramón M. Pedroza, misionero montfortiano de Filipinas. Llegué a Colombia, el 21 de Octubre de 2012. Fuí recibido en el aeropuerto por el padre José Luis Sandoval smm. Al día siguiente fui a Villavicencio, también a Villa Montfort en Cumaral y a Acacías. Estuve una semana en la "Parroquia de San Benito".

La segunda semana estuve en la casa provincial en Bogotá y también tuve la oportunidad de visitar el noviciado internacional en Paipa.

La tercera semana fuí transferido a la "Parroquia de Nuestra Señora de Belén" en Bogotá que está muy cerca del centro de estudio "International House" donde tomé un mes de español. En esos días aproveché para ayudar en el ministerio de la parroquia, escuchar confesiones, ayudar en el programapara los abuelos y celebrar la misa en una de las capillas de la parroquia.

El pasado 14 de diciembre llegué por segunda vez a Villavicencio para ayudar en el trabajo pastoral en este tiempo de Navidad. Tuvimos la misa de la novena a las 5 de la mañana durante la cual la iglesia estuvo siempre repleta de gente. Con frecuencia estuve en el confesonario y algunas tardes celebré la misa en español. Después de la misa de la tarde estuve en los diferentes sectores de la parroquia para facilitar la novena en diferentes casas donde los niños y los viejos se reunían para orar. Es un ministerio agotador pero plenificante.

Ha sido toda una experiencia para mí, aunque todavía tengo dificultad para comunicarme en español. Acostumbro escribir siempre mis homilías o mi compartir que mons. José Aurelio Rozo, SMM corrige con paternal solicitud. Él siempre me dice que el Espíritu Santo ayudará a la gente a entender el mensaje. ¡Qué alivio! Lo que he experimentado en esta parroquia hasta el momento quedará grabado en mí para siempre. Doy gracias a Dios por la gracia, su amor y sobre todo su Providencia. Sí, yo creo que Dios se encarnó en el seno de María, pero también muy concretamente en el corazón de estas personas que he encontrado en la "Parroquia de san Benito". Que Dios los bendiga. Feliz Navidad y Próspero Año Nuevo.

-P. Ramón M. Pedroza SMM